JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 15 JULY 1999 | No. 1999/133 | JEUDI 15 JUILLET 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 15 July 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Croatia (S/1999/764)*

Other matters

Morning** — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999) (S/1999/767 and S/1999/779)

Other matters

* To be followed by a formal meeting.

** To be held following the adjournment of the 4023rd meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 15 juillet 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Croatie (S/1999/764)*

Questions diverses

Matin** — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité (S/1999/767 et S/1999/779)

Questions diverses

* Suivies d'une séance officielle.

** À l'issue de la 4023e séance.

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in room S-2925 (General Assembly and ECOSOC Affairs Division). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The list of speakers is also available on the Internet at the following address: www.un.org/ga/54/list54.htm. Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Isabelle Martinez (tel.: (212) 963-6461)).

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible au bureau S-2925 (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs est également disponible sur l'Internet à l'adresse suivante : www.un.org/ga/54/list54.htm. Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Isabelle Martinez (tél. : (212) 963-6461)).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND FURTHER INITIATIVES

Resumed first session

10 a.m.-1 p.m.	13th meeting	Conference Room 2

Action on draft decision A/AC.253/L.7/Rev.1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À LA MISE EN OEUVRE DES RÉSULTATS DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET À L'EXAMEN DE NOUVELLES INITIATIVES

Reprise de la première session

10 heures à 13 heures	13e séance	Salle de conférence 2

Décision sur le projet de décision A/AC.253/L.7/Rev.1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Executive session on the draft report of ACABQ on the proposed programme budget for the biennium 2000-2001

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Session exécutive : projet de rapport du CCQAB sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD

STANDING COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

COMITÉ PERMANENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (PER)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (PER)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Announcement

As from Friday, 2 July 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Avis

À partir de vendredi 2 juillet 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 67th meeting of the Fifth Committee will be held on Tuesday, 20 July 1999, at 10 a.m., in Conference Room 2, to consider under agenda item 170 (Financing of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo) the report of the Secretary-General on the financing of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (A/53/238/Add.1) and the related report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/53/1019) which will be issued on Friday, 16 July 1999.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its next session from 19 to 29 July 1999. The first meeting will take place in the afternoon of 19 July and thereafter in the mornings until 29 July.

In the course of this period, the Working Group will conclude its consideration of Cluster I and Cluster II issues for the fifty-third session of the General Assembly. The Working Group will also address item 6 of its work programme (Report of the Open-ended Working Group to the General Assembly).

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

Pre-conference consultations
(Sunday, 18 July 1999)

Pre-Conference consultations to reach informal agreement on the recommendations of the Preparatory Committee on organizational and procedural matters will be held on Sunday, 18 July 1999, at the Austria Centre, Vienna. These consultations will be open to all States Members of the United Nations.

[List of Speakers is open.]

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the plenary sessions to be held on 19, 20, 21 and 22 July 1999, are invited to contact the secretariat of the Conference (Ms. Maria-Luisa Chavez (tel.: 43 1 26060 4956; fax: 43 1 26060 5830; e-mail: Maria.Chavez@oosa.un.or.at)).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 67e séance de la Cinquième Commission aura lieu le mardi 20 juillet 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 2, pour examiner, au titre du point 170 de l'ordre du jour (Financement de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo), le rapport du Secrétaire général sur le financement de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (A/53/238/Add.1) et le rapport connexe du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/53/1019) qui sera publié le vendredi 16 juillet 1999.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa prochaine session du 19 au 29 juillet 1999. La première séance aura lieu le 19 juillet, dans l'après-midi, et ensuite, le matin, jusqu'au 29 juillet.

Durant cette période , le Groupe de travail terminera l'examen des questions intéressant les Groupes I et II pour la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale. Le Groupe de travail examinera également le point 6 de son programme de travail (Rapport du Groupe de travail à composition non limitée à l'Assemblée générale).

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

Consultations préalables à la Conférence
(Dimanche 18 juillet 1999)

Des consultations préalables à la Conférence en vue de parvenir à un accord informel sur les recommandations du Comité préparatoire concernant les questions d'organisation et de procédure se tiendront le dimanche 18 juillet 1999 à l'Austria Center (Vienne). Ces consultations seront ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies.

[La liste des orateurs est ouverte.]

Les délégations souhaitant figurer sur la liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet 1999 sont invitées à prendre contact avec le secrétariat de la Conférence (Mme Maria-Luisa Chavez (tél. : 43 1 26060 4956; télécopieur : 43 1 26060 5830; courrier électronique : Maria.Chavez@oosa.un.or.at)).

Submission of credentials

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference Secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, room E0952), if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the rules of procedure of the Conference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs. However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

Dépôt des pouvoirs

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères. Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the year 2000 special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")* on Friday, 16 July 1999, at 10 a.m. in Conference Rom 7.

* * *

There will be a meeting of the Consultative Group for the International Year of Older Persons on Monday, 19 July 1999, at 11 a.m. in Conference Room 8. On the agenda will be an update on the plenary to be devoted to the International Year at the fifty-fourth session of the General Assembly.

* * *

Symposium

A symposium on disarmament and development will be held at Headquarters on Tuesday, 20 July 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. The event is jointly organized by the Department for Disarmament Affairs, the Department for Economic and Social Affairs, the United Nations Development Programme and the Department for Peacekeeping Operations, in collaboration with Economists Allied for Arms Reduction (ECAAR). The Under-Secretary-General for Disarmament Affairs, Mr. Jayantha Dhanapala, will make an opening statement. Other speakers will include Professor Lawrence R. Klein, Nobel Laureate in Economics. For further information, please contact Nazir Kamal (tel.: (212) 963-6195; fax: (212) 963-1121) or Lucy Webster (tel.: (212) 557-2545; fax: (212) 557-2589).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")* aura lieu le vendredi 16 juillet 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Groupe consultatif de l'Année internationale des personnes âgées tiendra une réunion le lundi 19 juillet 1999 à 11 heures dans la salle de conférence 8. Une mise à jour sur la plénière qui sera consacrée à l'Année internationale à la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale sera à l'ordre du jour.

* * *

Colloque

Un colloque sur le désarmement et le développement aura lieu au Siège le mardi 20 juillet 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. Le colloque est organisé conjointement par le Département des affaires de désarmement, le Département des affaires économiques et sociales, le Programme des Nations Unies pour le développement et le Département des opérations de maintien de la paix, en collaboration avec l'ECAAR (Economists Allied for Arms Reduction). Le Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement, M. Jayantha Dhanapala, fera une déclaration liminaire. M. Lawrence R. Klein, professeur, lauréat du Prix Nobel (économie), sera parmi les autres intervenants. Pour de plus amples renseignements, priere de contacter Nazir Kamal (tél. : (212) 963-6195; télécopieur : (212) 963-1121) ou Lucy Webster (tél. : (212) 557-2545; télécopieur : (212) 557-2589).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Dag Hammarskjöld Library, a Workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation for members of permanent missions. The workshop will be held from Wednesday to Friday, 21 to 23 July 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un Atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier aura lieu du mercredi 21 au vendredi 23 juillet 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

Announcements

Information on regional cooperation in the economic, social and related fields is available for pick-up at the Regional Commissions New York Office (room S-3127; tel.: (212) 963-6509).

*

* *

Information on the Ad Hoc Advisory Group on Haiti is available for pick-up by interested delegations in room DC1-1412 and will be posted on the Web site of the Department of Economic and Social Affairs, upon request by the Chairman of the Ad Hoc Advisory Group, H.E. Mr. Makarim Wibisono, Permanent Representative of Indonesia.

Avis

Des renseignement sur la coopération régionale dans les domaines économique et social et les domaines connexes sont disponibles au Bureau de New York des Commissions régionales (bureau S-3127; tél. : (212) 963-6509).

*

* *

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements concernant le Groupe consultatif spécial sur Haïti auprès du bureau DC1-1412. À la demande du Président du Groupe consultatif spécial, S.E. M. Makarim Wibisono, Représentant permanent de l'Indonésie, ces renseignements seront également disponibles sur le site Web du Département des affaires économiques et sociales.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 14 July 1999

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN — 447th meeting

Opening of the session [1]

The Vice-Chairman, H.E. Mr. Carlos Dos Santos (Mozambique), opened the meeting.

Election of the Chairman [2]

The Committee elected by acclamation H.E. Mr. John de Saram (Sri Lanka) to succeed H.E. Mr. Herman Leonard de Silva (Sri Lanka) as the Chairman of the Committee.

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted its provisional agenda as contained in document A/AC.159/L.128.

Election of the other officers [3]

The Committee also elected by acclamation Ms. Bronte Moules (Australia) and Mr. Hazairin Pohan (Indonesia) as Vice-Chairmen and Mme Radafiarisoa Lea Raholinirina (Madagascar) as the Rapporteur of the Committee.

Report of the Chairman of the Committee pursuant to paragraph 3 of the General Assembly resolution 52/44 of 9 December 1997 [5]

The Chairman made a statement reporting to the Committee on his consultations.

Statements were made by the representatives of Australia, China, India, Indonesia, the Islamic Republic of Iran, Kenya, Mauritius, Mozambique, Sri Lanka and the United Republic of Tanzania.

Report of the Committee to the General Assembly at its fifty-fourth session [6]

The Rapporteur introduced the draft report as contained in document A/AC.159/L.129.

The Committee adopted by consensus its draft report to the General Assembly at its fifty-fourth session as contained in document A/AC.159/L.129, as amended at the meeting.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 14 juillet 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE L'OCÉAN INDIEN — 447e séance

Ouverture de la session [1]

S.E. M. Carlos Dos Santos (Mozambique), Vice-Président, ouvre la séance.

Élection du président [2]

Par acclamation, le Comité élit S.E. M. John de Saram (Sri Lanka) qui succède S.E. M. Herman Leonard de Silva (Sri Lanka) au poste de Président du Comité.

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité adopte son ordre du jour provisoire figurant dans le document A/AC.109/L.128.

Élection d'autres membres du bureau [3]

Par acclamation, le Comité élit Mme Bronte Moules (Australie) et M. Hazairin Pohan (Indonésie) Vice-Présidents et Mme Radafiarisoa Lea Raholinirina (Madagascar) Rapporteur du Comité.

Rapport du Président du Comité présenté en application du paragraphe 3 de la résolution 52/44 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1997 [5]

Le Président fait rapport au Comité sur ses consultations.

Les représentants des pays ci-après font des déclarations : Australie, Chine, Inde, Indonésie, République islamique d'Iran, Kenya, Maurice, Mozambique, Sri Lanka et République-Unie de Tanzanie.

Rapport du Comité spécial à l'Assemblée générale à sa cinquante-quatrième session [6]

Le Rapporteur présente le projet de rapport au Comité, tel qu'il figure dans le document A/AC.109/L.129.

Par consensus, le Comité adopte son projet de rapport à l'Assemblée générale à sa cinquante-quatrième session figurant dans le document A/AC.159/L.129, tel qu'il a été modifié à la séance.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 14 JULY 1999

2602nd meeting

Appointment of the Special Rapporteur on diplomatic protection

The Commission appointed Mr. C.J. Dugard as the Special Rapporteur on diplomatic protection.

Jurisdictional immunities of States and their property [9]

The Commission concluded its consideration of the report of the Working Group and adopted the suggestions contained therein, as amended.

*

* *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-sixth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 14 JULY 1999

1758th and 1759th meetings

Consideration of reports by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee considered the initial report of Cambodia (CCPR/C/81/Add.12).

In accordance with the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 14 JUILLET 1999

2602e séance

Nomination du Rapporteur spécial sur la protection diplomatique

La Commission nomme M. C.J. Dugard Rapporteur spécial sur la protection diplomatique.

Immunités juridictionnelles des États et de leurs biens [9]

La Commission termine l'examen du rapport du Groupe de travail et adopte les suggestions y figurant, telles qu'elles ont été modifiées.

*

* *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 14 JUILLET 1999

1758e et 1759e séances

Examen des rapports des États parties présentés conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité examine le rapport initial du Cambodge (CCPR/C/81/Add.12).

Conformément au règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1999

United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 13 JULY 1999

Operational activities segment

24th meeting

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

The Council continued its consideration of the agenda item.

The Assistant Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs of the Department of Economic and Social Affairs addressed the Council.

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Follow-up to policy recommendations of the General Assembly [3 (b)]

The Council began its consideration of sub-item 3 (b).

Statements were made by the representatives of Colombia, the United States, Japan, the Republic of Korea and China.

Statements were also made by the observers for Guyana (on behalf of the Group of 77 and China) and Finland (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European Countries associated with the European Union, Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, the associated countries Cyprus and Malta and the EFTA country, member of the European Economic Area, Iceland).

The Secretary of the Consultative Committee on Programme and Operational Questions made a statement.

The Assistant Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs of the Department of Economic and Social Affairs, made concluding remarks.

The Chief, Development Cooperation Policy Branch, Department of Economic and Social Affairs, also made concluding remarks.

The Council thus concluded its general discussion of agenda sub-item 3 (b).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1999

Office des Nations Unies à Genève

MARDI 13 JUILLET 1999

Débat consacré aux questions opérationnelles

24e séance

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Le Conseil poursuit son examen du point de l'ordre du jour.

Le Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations, Département des affaires économiques et sociales, prend la parole devant le Conseil.

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale [3 b)]

Le Conseil commence l'examen du point 3 b).

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie, des États-Unis, du Japon, de la République de Corée et de la Chine.

Des déclarations sont également faites par les observateurs du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Finlande (au nom de l'Union européenne et des pays d'Europe centrale et orientale associés à l'Union : Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie; de Chypre et de Malte, pays associés; ainsi que de l'Islande, pays de l'AELE et membre de l'Espace économique européen).

Le Secrétaire du Comité consultatif pour les questions relatives aux programmes et aux activités opérationnelles fait une déclaration.

Le Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations, Département des affaires économiques et sociales, formule des observations finales.

Le Chef du Service de la politique de coopération pour le développement, Département des affaires économiques et sociales, formule également des observations finales.

Le Conseil achève ainsi son débat général sur le point 3 b) de l'ordre du jour.

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Reports of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme [3 (c)]

The Council began its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, India and Belarus.

The Council thus concluded its general discussion of agenda sub-item 3 (c).

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Economic and technical cooperation among developing countries [3 (d)]

The Council began its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of India, China, Turkey and Indonesia.

The Council thus concluded its general discussion of agenda sub-item 3 (d).

Organization of work

Statements were made by the representatives of the United States and Canada.

The President made a statement.

The Council then agreed to extend the submission of draft proposals under the operational activities segment to Monday, 19 July, at 1 p.m.

The Council thus concluded its general discussion of item 3 as a whole, under the operational activities segment.

Humanitarian affairs segment

25th meeting

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5]

The Council began consideration of the item and had before it the documents as listed in the *Journal*.

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Alyaksandr Sychov (Belarus), made a statement.

The Executive Director of the World Food Programme made an introductory statement on behalf of the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator.

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération pour le développement : Rapports des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme alimentaire mondial [3 c)]

Le Conseil commence l'examen de ce point.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de l'Inde et du Bélarus.

Le Conseil achève ainsi son débat général sur le point 3 c) de l'ordre du jour.

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : Coopération économique et technique entre pays en développement [3 d)]

Le Conseil commence l'examen de ce point.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la Chine, de la Turquie et de l'Indonésie.

Le Conseil achève ainsi son débat général sur le point 3 d) de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et du Canada.

Le Président fait une déclaration.

Le Conseil décide ensuite de reporter la date limite fixée pour la présentation de projets de proposition au titre du débat consacré aux activités opérationnelles au lundi 19 juillet à 13 heures.

Le Conseil achève ainsi son examen général du point 3 dans son ensemble, au titre du débat consacré aux activités opérationnelles.

Débat consacré aux affaires humanitaires

25e séance

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5]

Le Conseil commence l'examen du point 5, pour lequel il est saisi des documents énumérés dans le *Journal*.

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Alyaksandr Sychov (Bélarus), fait une déclaration.

La Directrice exécutive du Programme alimentaire mondial fait une déclaration liminaire au nom du Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence.

The Administrator, United Nations Development Programme, also made an introductory statement.

The Council then began an informal dialogue with executive heads of the Inter-Agency Standing Committee.

Statements were made by the Executive Director of the United Nations Children's Fund, the Under-Secretary-General for Operations of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies and the Assistant Emergency Relief Coordinator and Director of the Office of the Coordinator for Humanitarian Affairs (Geneva).

Statements were made by the representatives of the United States, the Republic of Korea, Cuba, China and Poland, as well as by the observers for Iraq and Guyana (on behalf of the Group of 77 and China).

A statement was also made by the representative of the World Bank.

The panellists, including the Administrator of the United Nations Development Programme and the Executive Director of the World Food Programme, responded to questions raised.

L'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement fait également une déclaration liminaire.

Le Conseil commence ensuite un dialogue informel avec les chefs de secrétariat membres du Comité permanent interorganisations.

Des déclarations sont faites par la Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, le Sous-Secrétaire général aux opérations de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et le Coordonnateur adjoint des secours d'urgence et Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la République de Corée, de Cuba, de la Chine et de la Pologne, ainsi que par les observateurs de l'Iraq et du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Une déclaration est également faite par le représentant de la Banque mondiale.

Les intervenants, notamment l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement et la Directrice exécutive du Programme alimentaire mondial, répondent aux questions posées.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 14 October 1994

Accession: Hungary (13 July 1999)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Hungary (13 July 1999)*

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Accession: Hungary (13 July 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 14 octobre 1994

Adhésion : Hongrie (13 juillet 1999*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Hongrie (13 juillet 1999*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Adhésion : Hongrie (13 juillet 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 15 July 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

Exhibits

An exhibit entitled "Taking Aim at Small Arms: Defending Children's Rights", co-sponsored by the Department for Disarmament Affairs and the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the support of the Permanent Mission of Andorra to the United Nations, will be officially opened on Tuesday, 20 July 1999, at 5.30 p.m. in the Visitors' Lobby of the General Assembly Building. The Deputy Secretary-General, Ms. Louise Fréchette, and the United Nations Messenger of Peace, Mr. Michael Douglas, will be among the speakers. The exhibit will remain open until Friday, 3 September 1999. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited.

* * *

As part of the commemoration of the United Nations International Day in Support of Victims of Torture (26 June), an exhibit on torture, organized by the Office of the High Commissioner for Human Rights and the International Rehabilitation Council for Torture Victims, will be on display until the beginning of August in the Public Lobby of the General Assembly Building.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 15 juillet 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Expositions

Une exposition intitulée "Taking Aim at Small Arms: Defending Children's Rights", coparrainée par le Département des affaires de désarmement et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec l'appui de la Mission permanente d'Andorre auprès de l'Organisation des Nations Unies, sera officiellement inaugurée le mardi 20 juillet 1999 à 17 h 30 dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale. La Vice-Secrétaire générale, Mme Louise Fréchette, et le Messager de la paix des Nations Unies, M. Michael Douglas, seront parmi les intervenants. L'exposition restera ouverte jusqu'au vendredi 3 septembre 1999. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Une exposition sur la torture dans le cadre de la Journée internationale des Nations Unies pour le soutien aux victimes de la torture (26 juin), organisée par le Bureau du Haut Commissaire pour les droits de l'homme et le Conseil international de réadaptation pour les victimes de la torture se tiendra jusqu'au début du mois d'août dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-20155